

# EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Rúa Nueva 13 pral. y bajos. Teléfono núm. 2

PUBLICIDAD

Línea en 3.ª pág. 0,10.—Sección local 0,50  
Comunicados y reclamos á precios convencio-  
nales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará  
10 cént. por impuesto del timbre.

Martes 3 de Noviembre de 1914

Núm. 6.729

## DIES IRAE

REO DE MUERTE. SU AUTOR  
LEYENDA

Hoy dedica la Iglesia el día a los difuntos. El día de difuntos, es de meditación para los vivos. El cronista, puesto el pie en el umbral de la puerta, piensa que el mejor templo para orar por los que se fueron, es sobre nuestra pequeñez, recapitando sobre la horrible sorpresa de la muerte, escuchando las concisas, inquietantes y hermosas estrofas llenas de emoción atea. El Convento de los Difuntos, es el Convento de los difuntos de Asís.

Ya en otra ocasión manifestó el cronista su preferencia por las iglesias convencionales para su oración; pero es que, si bien todas las bóvedas de todos los templos de la cristiandad, resbalan hoy las armonías del *Dies irae*, ninguna llama a las almas al recogimiento y el amor que las cantadas por las Compañeras Franciscanas a que perteneció aquel llamado Tomas Celano.

Entramos en San Francisco. Son las siete de la mañana. El aire helado corre por las espaciosas naves de la grandiosa Iglesia de los Misioneros de Tierra Santa. En la penumbra, que proyectan sobre las losas del pavimento los fríos pilares, se ven humildes los fieles, tocados de paja ante los juicios de ultratumba. En la nave central que alumbraba la blanca claridad filtrada por los amplios vitrales, alzáse un tímulo cubierto de severos paños negros. El cronista, cae de hinojos tan humilde y trabajosamente y elevando su mirada al Cielo después de santiguarse comienza de esta manera su oración «Padre nuestro que estás en los Cielos...»

La oración ha sido cortada y su atención se dio toda y por entero hacia el sublime poema, el *Dies irae* que la Comunidad franciscana ha comenzado a entonar a través del severo órgano: las rudas estrofas del gran poema y las notas de esta cantada música religiosa, fundense en un acorde grandioso que se esparce por todos los ámbitos de la inmensa y severa Casa de Dios, infundiendo en el creyente un admirable y merecido pavor al ver la sucesión de colores con que se pintan las ideas apocalípticas del Fin del Mundo, el Juicio final, la Resurrección de la Carne, y la última Gracia, todo lo cual en aquel se tiene.

Las sagradas profecías del canto litúrgico pesan fatalmente sobre la conturbada imaginación del creyente. El solo escalofrío de temor supremo invade incesante y continuamente nuestro desde que comienza el cantor:

Dies irae, dies illae  
Solvat seculum in favilla  
Teste David cum Sibilla.

Día terrible cuando en pavesa  
se torna el mundo, cual con sorpresa  
de la Sibila David lo expresa.  
Después un momento de infinito pavor:  
El cantor ha dicho la estrofa más intensa  
que recuerda al hombre su pequeñez  
clamando misericordia y piedad.

Rex tremenda Majestatis  
Qui salvando salvas gratis  
Salva me fons pietatis.

¡Oh Rey tremendo! Pues tu bondad  
que sola salva al mortal  
salvame entonces, Dios de Piedad).

Por último esta estrofa final en que  
se declara la ideal fundam. ntal del dogma  
de la Comunidad cantora la hace mo-  
strar una nota alargada hasta convertirse  
en suspiro:

Lacrimose díos illa  
Quae resurgit ex favilla  
Lacrimans Homo reus  
Día de llanto! ¡oh trance fuerte!

Surgirá el hombre del polvo inerte  
A eterna vida o de eterna muerte.)

Es tan angustioso, de un carácter tan profundamente religioso este himno, que la tradición lo ha atribuido a un criminal cuyas faltas lo llevaron a ser condenado a la pena de muerte, el cual arrepentido de sus culpas y creyéndose ver ya ante el último Juez, lo compuso en las angustiosas horas que permaneció en Capilla. Marchaba el criminal lentamente al cadalso, acompañado de una inmensa muchedumbre, y asistido por varios sacerdotes y religiosos que recitaban las plegarias de los agonizantes, cuando en medio de un silencio sepulcral elevó el reo su voz lúgubre y solemne entonando el *Dies irae*.

El canto y las frases de la composición fúnebre sujetaron el alma del pueblo en una emoción de indecible temor religioso. El propio condenado rompe a llorar al pronunciar esta estrofa.

Oro supplex et clivin  
Cor contritum quasi cinis  
Gere curam mei finis.

(Esto te pido, Dios verdadero;  
Mi dolor mira cuanto es sincero;  
Sea dichoso mi fin postrero).

Se le pidió copia del himno, y cuando guiados sus jueces en la prisión, lo vieron escrito en las piedras del calabozo, en gracia a tan maravillosa obra se le indultó de la pena de muerte que iba a sufrir. Esta es la tradición. Veamos ahora la verdad.

Este poema religioso se supone creado en el siglo XIII.

Muchas fueron las opiniones acerca del autor del *Dies irae*.

Unos lo atribuyeron al Papa Gregorio el Grande; otros a San Bernardo de Clairvaux.

Durante mucho tiempo se supuso que fueron sus autores, dos frailes dominicos, muy conocidos como poetas religiosos, Humberto y Frangipani.

Pero posteriormente, y en virtud de detenidos y concienzudos estudios se pudo asegurar que el verdadero autor fue un fraile franciscano llamado Tomás de Celano que murió en 1225.

El primitivo texto fue encontrado grabado en una lápida de mármol de la Iglesia de San Francisco de Manta.

He aquí el canto lector porque el cronista escogió el Convento de Franciscanos para leer y meditar sobre el *Dies irae*.

Santiago 2 Noviembre 1914.

## Glosario

LOS DECAÍDOS

¿Queréis, no pasar por Decadente, en el sentido que el rencor de la Ignorancia da a esta palabra?

No os preocupéis siquiera de estudiar la significación de ella, ni lo que en la literatura del momento, decir pudiera. Ignorarla es la ciencia de todos los que la aplican. Ese, es el marxismo, de los monjes.

Hablado contra los decadentes, englobando en el ultraje de esa palabra, a todos los hombres de Genio de vuestra época. Eso os hará pasar por hombre de talento, ante aquellos que no tienen ninguno, y os darán patente de cultura, aquellos que más la necesitan. Siendo enemigo de los hombres de genio, se os puede conceder alguno.

En esa legión de vencidos, que la Envidia recluta en los bajos fondos del literario impotente, si queréis ser algo, denigrad de los que son alguien. Entre aquellos, insultar la gloria es la manera de ser glorioso.

Insultada. En ese estadio de fúmulos, insultar los triunfadores, es el único triunfo posible. Triunfad. Llamados, decadentes. Así seréis un enemigo de todo genio. Es decir, un decaído.

MANUEL REMUÑAN.

# LA CONFLAGRACION EUROPEA

LO QUE SE DICE

## Francófilos y germanófilos

La guerra europea ha dividido la opinión de España en dos bandos: uno, el de los que simpatizan con Alemania; otro, el de los que desean el triunfo de los aliados. En tabernas y en cafés, en la calle y en las casas; en las redacciones de los periódicos, en los círculos literarios y artísticos, en las oficinas y talleres, en todas partes se discute con la vehemencia propia de nuestro carácter meridional, en pro o en contra de unos u otros beligerantes de la espantosa guerra que ensangrienta y cubre de ruinas una gran parte del suelo de Europa.

Entre las gentes de mucha pasión y tauto escaso, estas discusiones suelen convertirse en verdaderas peleas.

Para los francófilos furibundos, Alemania y Austria representan el absolutismo, la barbarie; el Kaiser es una especie de Gengisico o de Atila; sus Ejércitos hordas feroces que se complacen en destruir las obras de arte y en perpetrar crímenes atropellos. Los germanófilos exaltados, en cambio, hablan de Francia como de un pueblo corrompido hasta la médula, agotado por los refinamientos sensuales, incapaz de resistir el empuje germánico.

Los unos no se acuerdan de que Alemania es la Patria de Kant, de Hegel, de Ficht, de Schopenhauer; los otros olvidan que Francia ha producido hombres como Pasteur, Taine, Berthelot. Para los primeros, nada significan Goethe, Schiller, Lessing, Richter, Wagner y Beethoven; para los segundos, nada valen Víctor Hugo, Balzac, Pasteur, Lamartine, Musset.

Los apasionados de uno y otro bando desconocen, mejor dicho, fingen desconocer, lo mucho que las dos grandes Naciones han hecho en pro del progreso humano.

Claro es que tan ciegos apasionamientos no rezan con aquellas personas instruidas y de buen juicio, que en virtud de motivos racionales militan en uno u otro de los dos opuestos bandos. Al número de tales personas pertenecen las que en cierto Casinó madrileño suelen reunirse a la hora del té, y conversan y discuten sobre el tema de palpitante actualidad. Estos germanófilos y francófilos, como personas bien educadas que son, matienen con firmeza y energía sus opiniones, pero sin que sus palabras se conviertan jamás en insultos, y sin que denigren ni calumnien a ninguna de las Naciones beligerantes. Hemos asistido algunas tardes a las interesantes tertulias, recogido varios de los argumentos aducidos por unos y otros contendientes. Procuraremos reflejarlos en forma de diálogo, con la mayor imparcialidad. El cronista eso pretende ser neutral.

Germanófilo.—El empuje de los alemanes es incontestable. La toma de Amberes, y de Bruselas, y de Ostende, estaba prevista, como lo está la de Dunkerque, Boulogne, Calais... Según estamos viendo, ¿qué plaza, por fuerte que sea, puede resistir a las armas alemanas? No en balde ha estado preparándose el Imperio germánico para la guerra durante más de cuarenta años. Pero no es esto sólo: lo que da fuerza y vigor asombroso a Alemania no es únicamente la organización admirable de sus tropas, ni su táctica, ni su disciplina, ni sus morteros de 42, ni sus submarinos, ni sus Zeppelins; lo que le infunde esa fuerza prodigiosa, que le permite hacer frente a tantas Naciones como ahora la combaten, es su cohesión espiritual, la confianza en su esfuerzo y sobre todo, su fe religiosa: esa fe robusta que, según la frase evangélica, mueve las montañas.

El «Dios lo quiere» de los antiguos cru-

zados parece resonar en las arenagas y proclamas imperiales.

En cambio Francia, o mejor dicho, los Gobiernos franceses, escépticos y ateos, niegan a las multitudes creyentes que pidan ayuda y protección al Sér que todo lo puede. ¿Cómo quieren que les guíe a la victoria, los que han pretendido apagar todas las estrellas del cielo?

Francófilo.—¿Lástima que esa elocuencia nada pruebe! Sean cualesquiera las ideas de los hombres que gobiernan en Francia, el gran pueblo francés es tan creyente como puede serlo el pueblo alemán. Bien alto lo proclaman sus templos llenos de fieles, sus santuarios, algunos tan venerados como el de Nuestra Señora de Lourdes; los innumerables religiosos que al llamamiento de la Patria, en peligro, han trocado sus hábitos monásticos por el uniforme militar.

Francia no sólo es creyente, es católica en tanto que la religión dominante en Alemania es la de Lutero, perseguida siempre por el hierro y el fuego en España. Y ciertamente, es caso extraordinario que la derecha extrema de nuestra política, continuadora, en espíritu, de aquella intranquilidad que durante tantos siglos trató de reducir a cenizas la herejía luterana, sea ahora la que con más brío y entusiasmo ensalce a los descendientes de los vencidos en Mulberg.

Germanófilo.—Preferible es ser luterano a ser ateo... Además, en la ocasión presente llamarse germanófilo no supone odiar a Francia. Para el pueblo francés, laborioso, inteligente, amante de sus tradiciones y creencias, todo nuestro respeto; para los gobernantes que escarnecen la justicia, como se vió recientemente en el proceso Caillaux; para los que arrancan los Cristos de las Escuelas y persiguen a las Asociaciones religiosas y extirpan de los corazones la suprema esperanza en la otra vida... para esos toda nuestra aversión...

Francófilo.—Bien se ve que es usted de los que leen «El Corrao Español».

Germanófilo.—Lo compro algunos días. ¿Y sabe usted por qué? No porque sea yo jaimista, ni simpatice con las ideas que integran el credo del carlismo, sino porque veo en él entusiasmo por nuestras glorias; algo, en fin, que fortalece y caldea mi patriotismo.

Francófilo.—Todas esas consideraciones de carácter sentimental están bien; mas, por desgracia, no es el sentimentalismo el que rige los destinos de los pueblos.

El hecho es que con todo el amor patrio que usted quiera, los carlistas han contribuido, y no poco, a debilitar las fuerzas del país, y a impedir que los Gobiernos españoles hayan podido tener una verdadera política internacional. Aislados de los otros pueblos, nada les hemos dado; nada hemos podido exigirles. De ahí el desvío con que durante el último siglo nos hemos visto tratados por las demás Naciones. Portugal mismo, más débil que nosotros, pero más precavido, sin guerras carlistas, ha logrado conservar sus colonias. Por nuestro amor a la Patria, por nuestra independencia, necesitamos hoy el apoyo de otros pueblos más fuertes que el nuestro.

Ultimamente, la cuestión de Marruecos colocó a España dentro de la órbita de Francia e Inglaterra. Los intereses comunes engendraron la simpatía, y ahí tiene usted la razón de las mías, verdaderamente entusiastas, en favor de los aliados. ¿Qué en el transcurso de la Historia, Francia e Inglaterra nos causaron daños? Ciertamente. Pero, ¿cómo nosotros no se los causamos, o intentamos causarlos, a esas Naciones? Francia invadió nuestro territorio el año 8; pero, ¿no invadieron en el siglo XVI nuestros Ejércitos el suelo francés? Si los pueblos no olvidasen los agravios, las luchas pasadas, no sería posible ninguna inteligencia. ¿Ve usted ahora a Francia e Inglaterra luchar unidas.

tante reprimirse por vergüenza, pero comenzó a recorrer los grupos escuchando con mal disimulada ansiedad los pareceres de los marineros. Cada frase la dejaba yerta.

Entre la gente se hablaba poco y se miraba mucho. El viento les azotaba la cara con las últimas gotas del chubasco. Lo mar crecía rápidamente. Después de romper en los «Huesos de San Pedro», en el «Cobanín» y en el «Torno», rompió también en otro bajo más separado de la costa.

«Rompió en la «Furada»... ¡Manue, puedes encender otra hoguera—exclamó un marinero.

Manuel corrió a casa de nuevo; trajo otra carga de tojo, y la encendió cerca de la primera. Esto era señal de peligro inminente. Si los que estaban en la mar no se daban prisa a meterse en el puerto, se exponían a que se les cerrase pronto.

«Se ve alguna lancha, Rafael?—preguntó una joven, por cuyas mejillas rodaban dos gruesas lágrimas.

«Por ahora no; la salsa nos quita mucho la vista.

Ni una vela parecía en el horizonte. El año, la angustia embargaban de tal modo a los espectadores, que se pasaban algunos minutos sin que una voz se alzase entre ellos. Todos tenían

Sin hablar del gran auxilio que recibimos de los ingleses en la guerra de la independencia, es lo cierto que las relaciones entre España y la Gran Bretaña se estrecharon después de la boda de nuestro Rey con una Princesa inglesa... Por otra parte, y prescindiendo de simpatías que realmente existen, siendo la nuestra una Nación rodeada de mar, sin medios de defensa y sin Marina poderosa, ¿qué íbamos a hacer, poniéndonos enfrente de la dominadora de los mares? Vea usted lo ocurrido en Italia. Formaba parte de la Triple Alianza, bien que con reservas, y al llegar el momento de la conflagración se ha abstenido de tomar parte en ella, por algo más que por su irredentismo: por no creer conveniente luchar con el formidable poder marítimo de Inglaterra.

Vecinos somos de Francia. Esta posición nuestra geográfica nos impone deberes y conveniencias que es imposible desconocer. Y siendo esto así, ¿qué fundamento sólido tiene esa francofobia y anglofobia que ahora enardece a una parte del país?

Germanófilo.—Usted olvida que los germanófilos, aunque hacemos votos por el triunfo de Alemania, no queremos intervenir en la guerra. Somos partidarios convencidos de la neutralidad. Es más: creemos que ningún Gobierno que se diga representante de la opinión, se atrevería a intervenir en la lucha.

Francófilo.—¿Tampoco nosotros pensamos en que la neutralidad se rompa; pero no olvide usted que Francia es, como ya he dicho, vecina nuestra; que a ella le debemos gran parte de nuestra riqueza; que su ahorro tiene colocados más de 5.000 millones en negocios españoles, tales como ferrocarriles, Bancos, minas, industrias... Y

## Figuras de la guerra



DEJEMAL PACHÁ  
ministro de Marina y generalísimo de la flota otomana

siendo esto así, hay que convenir en que la hostilidad a Francia, y por consiguiente, de Inglaterra a nuestro país, ocasionaría irreparables perjuicios a nuestra Patria.

¿No ha advertido usted que la Bolsa sube o baja, según el resultado de las operaciones es favorable o adverso a los aliados? Colocarnos ahora en situación contraria a Francia, sería una gran torpeza.

Germanófilo.—De eso habría mucho que hablar. De todos modos, y dada nuestra actitud, en el caso de que Alemania triunfe, ¿qué peligro podría sobrevenir a España?

Francófilo.—El triunfo de Alemania significaría su entrada en el Mediterráneo, acaso la ocupación de Argelia... tal vez la de Marruecos...

Germanófilo.—En primer lugar dejaríamos de estar entre dos Francias, que es como estar entre dos muelas cordales... Y respecto de Marruecos?

De eso más vale no hablar... Pero, de-

la vista clavada en el «Carrero», un corto espacio que la barra de Rodillero tenía libre, y por donde las lanchas entraban a seguro cuando la mar estaba picada. Elisa sentía algunas gotas de sudor frío en la frente, y se agarraba fuertemente a su madrina para no caerse.

Así transcurrió un cuarto de hora. De pronto, de aquella muchedumbre salió un grito, un lamento más débil, pero más triste que los rumores del Océano. Una ola acababa de romper en el «Carrero». La barra no era ya más que una franja espumosa. El puerto estaba cerrado.

Manuel pálido, silencioso, fue a buscar una nueva carga y la encendió al lado de las otras dos. La lluvia había cesado enteramente, las hogueras ardían, animadas por el viento.

Elisa al escuchar aquel grito, se estremeció. Por un movimiento irresistible, semejante a inspiración, se alejó corriendo de aquella escena, bajó a saltos el sendero de los pino, atravesó el pueblo solitario, subió la calzada de la iglesia y llegó desalada y jadeante a sus puertas. Se detuvo un instante a tomar aliento; después hizo la señal de la cruz, dobló las rodillas, y sobre ellas entró caminando por la nave del templo hasta el altar

## JOSE

del mar, y el cariz tan feo, que los pesó mucho de la holganza. Envolto en un chubasco, se en el pueblo el primer ramalazo del Noroeste, algunos se volvieron esposas sonriendo: ¿qué te parece? ¿Te gustaría que me diese por la mar ahora, verdad? Me tocó entonces callar a ellas. El primer ramalazo, mucho más fuerte que el primero, puso en conmoción al alfarero. Acudieron hombres y mujeres a la ribera, y desde allí, a través del agua que caía a torrentes a San Esteban. El miedo que cobraba se pintó tan pronto en los semblantes, que advertía claramente del desasosiego súbito que había reinado en el pueblo todo el invierno. Las mujeres se miraban con el raballo del ojo a los ojos viejos. Estos torcían el hocico y se arrojaban a pregun-

—¿Hay cuidado, tío Pepe?

El tío Pepe, sin apartar los ojos del horizonte, contestaba:

—Muy bueno no está... Pero la mar no dijo todavía «aquí estoy».

Lo dijo sin embargo, «rás» pronto de lo que se pensaba. La tormenta vino repentina, furiosa. La mar se volvió en un instante de modo formidable, y comenzó a romper en los «Huesos de San Pedro», que era el bajo más cercano a la costa. Al poco tiempo rompió también en el «Cobanín», que era el más próximo por el otro lado de la ensenada. La muchedumbre que coronaba el monte de San Esteban contempló con pavor los progresos de la borrasca. Algunas mujeres comenzaron a llorar.

Sin embargo, no había aún motivos para afligirse, al decir de los prácticos. El puerto se hallaba enteramente libre. Con tal que no zozobrasen (esto era cuenta de ellos, pues estaba en su mano el evitarlo), podían entrar sin peligro en Rodillero. Alguno apuntó:

—¿Y los golpes de mar? ¿Tendrán tiempo a achicar el agua?

—¡Vaya si hay tiempo!... Pero no parece más que no hemos visto mares hasta ahora! No hay pueblo como es-

te para alborotarse por nada—dijo un marinero bilioso.

La energía con que pronunció estas palabras hizo callar a los pesimistas y tranquilizó un poco a las mujeres. Desgraciadamente, duró poco su triunfo. A los pocos minutos la mar rompía en el «Torno», otro de los bajos de la barra.

Cerca de la capilla de San Esteban había una casucha que habitaba un labrador encargado por el gremio de mareantes, mediante un cortísimo estipendio anual de encender las hogueras que servían de señal en los días o noches de pa'igro. Este labrador, aunque se había embarcado pocas veces, conocía la mar como cualquier práctico. Después de observarla con atención un buen rato y haber vaciado muchas veces, sacó de la corralada de su choza una carga de retama seca y tojo; la colocó en lo más alto del monte y la dio fuego. Era el primer aviso para los pescadores.

Elisa, que se hallaba entre la muchedumbre, cerca de su madrina, al ver la hogera sintió que el corazón se le apretaba. Acordóse de la terrible maldición de la sacristana, y todos los presentimientos tristes y terrores supersticiosos que dormían en su alma despertaron de golpe. Procuró no obs-

te reprimirse por vergüenza, pero comenzó a recorrer los grupos escuchando con mal disimulada ansiedad los pareceres de los marineros. Cada frase la dejaba yerta.

Entre la gente se hablaba poco y se miraba mucho. El viento les azotaba la cara con las últimas gotas del chubasco. Lo mar crecía rápidamente. Después de romper en los «Huesos de San Pedro», en el «Cobanín» y en el «Torno», rompió también en otro bajo más separado de la costa.

«Rompió en la «Furada»... ¡Manue, puedes encender otra hoguera—exclamó un marinero.

Manuel corrió a casa de nuevo; trajo otra carga de tojo, y la encendió cerca de la primera. Esto era señal de peligro inminente. Si los que estaban en la mar no se daban prisa a meterse en el puerto, se exponían a que se les cerrase pronto.

«Se ve alguna lancha, Rafael?—preguntó una joven, por cuyas mejillas rodaban dos gruesas lágrimas.

«Por ahora no; la salsa nos quita mucho la vista.

Ni una vela parecía en el horizonte. El año, la angustia embargaban de tal modo a los espectadores, que se pasaban algunos minutos sin que una voz se alzase entre ellos. Todos tenían

jando a un lado hipótesis más o menos fundadas, y siempre sobre la base de nuestra neutralidad, yo siento que mis simpatías cada vez se inclinan más al lado de Alemania y Austria.

Cuando veo que contra ella se reúnen nada menos que siete Naciones; cuando para combatirlos y exterminarlos se traen argelinos, canadienses y cipayos; cuando contemplo al Kaiser y a su pueblo pesando por su Patria, con la confianza puesta en Dios, y comparo la austera civilización germánica con el estado actual de Francia, de donde nos han venido tantas ideas disolventes, tantos agravios, como la glorificación de Ferrer; tantas influencias dañinas para nuestras costumbres, lamento que aquí no arraiguen los ideales a que Alemania rinde culto, y hago votos por el triunfo de los germanos.

Francófilo.—Y yo, hago fervientes votos por el triunfo de los aliados. La victoria será del país que tenga el último millón.

Como acontece en todas las discusiones cada cual de los contrincantes se queda luego en sus trece. En lo que hemos reproducido fielmente, hay, a nuestro entender, razones, de una y otra parte. En el contraste de unas con otras puede encontrarse acaso la verdad, hoy envuelta entre las densas brumas del apasionamiento.

M.

NOMBRES QUE SUENAN

EL MAR NEGRO

El Mar Negro, antiguo Ponto Euxino y teatro hoy de importantes acontecimientos, que seguramente han de complicar la ya complicadísima guerra europea, está situado, como se sabe, entre Europa y Asia, perteneciendo sus orillas a cuatro naciones: Rusia, Turquía, Bulgaria y Rumania. Su extensión es análoga a la de Austria-Hungría. De Odesa a Constantinopla (es decir de Norte a Sur), tardan los vapores treinta y seis horas en atravesarlo; de Varna a Batum (es decir, de Oeste a Este) la travesía dura algo más de tres días.

Describiremos a la ligera el extensísimo litoral de este mar, comenzando por la desembocadura del Danubio, que sirve de límite entre Rumanía y Rusia. Partiendo de Wilkow, ciudad que se encuentra en la boca más septentrional del citado río, hay una serie del Dniester (donde se encuentra Ovidiopol), y se llega a Odesa, ciudad de unos 410.000 habitantes y uno de los puertos principales del Mar Negro. El litoral, cuya dirección era de Sudoeste a Noroeste, se hace horizontal casi, y antes de llegar a Crimea tiene como principales accidentes la desembocadura del Dniester, cerca de Nicolaiew, ciudad de 70.000 habitantes y estación de la escuadra y del Almirantazgo, y el golfo de Karkinit.

La península de Crimea forma un rombo de unos 200 kilómetros de diagonal, que avanza hacia el Mar Negro, separándolo del de Azof. En el vértice occidental (Cabo Karkan kut) comienza la bahía de Kalamita, en cuyo extremo meridional está la famosa ciudad de Sebastopol (40.000 habitantes), y en el vértice oriental se halla Theodosia, que los turcos bombardearon antesyer. Sigue luego el estrecho de Yenikalé, entrada del Mar de Azof, en cuya parte más interior están Rostov y la desembocadura del Don, y el litoral toma la dirección Noroeste a Sureste hasta el Cáucaso. De Gagra que se halla en el extremo occidental de la cordillera, a Tarabsum o Trebisonda (situada al otro lado del arco y ya en Asia), los principales puertos son Sukhunkale y Poti.

En la orilla meridional del Ponto son dignos de citarse Samsun, Sinob, Inéboli, Bartan, Filias, Bander-Eregli, Kerpe y Riwa, en el extremo asiático del Bósforo. Pasado el estrecho, al fin del cual están Constantinopla y Soutari, comienza la costa turca hasta el Cabo Inada. El puerto principal es Midia.

El litoral búlgaro, que antes de la guerra balcánica llegaba hasta Mangalia, no llega hoy más que al Cabo Kali-Akra. Agathopolis, Burgas, Misivria y Varna son, sus principales puertos.

Por último, la costa de Rumanía se extiende desde el citado cabo al Danubio, y sus puertos principales son Mangalia, Constanza (Kustendje), Medjidie, Catedral y Sulima, por donde el Danubio es navegable.

Viven pues en torno del antiguo Mar Hospitalario rutenos o pequeños rusos, tártaros, turcos, asiáticos, eslavos, turcos europeos, judíos, búlgaros y rumanos.

LA ISLA DE SASSENO

Un destacamento de marinos italianos, pertenecientes a las tripulaciones de los cruceros «Calabria» y «Etna», ha desembarcado en la isla de Sasseno, hace tiempo codiciada por los italianos y situada en la bahía de Valona.

La isla de Sasseno se halla en el Adriático, inmediata a la costa de Albania, y cerca de la Península del Cabo Glossa, o Linguetta, en la entrada de la bahía de Valona.

Es una roca de 10 kilómetros cuadrados, próximamente, cuyo punto culminante alcanza una altura de 331 metros.

Impresiones de la campaña

Ni de lo que pasa en Francia, ni de lo que sucede en Rusia, puede formarse idea, siquiera sea aproximada, a juzgar por lo contradictorio de los informes que se reciben.

Más bien por exclusión es como puede llegarse a presumir lo que ocurre. En Francia lo que se ve es que ni los alemanes logran un avance decisivo, ni los aliados les imponen una retirada definitiva. Siguen los combates, las ofensivas parciales, los ataques y contraataques, pero sin nada que imponga un cambio nuevo en la suerte de las armas. El canal de Loo y el del Iser vienen a ser algo así como las riberas del del Aisne y las canchales de Soissons.

En Rusia la retirada de los alemanes es también indudable; pues aún cuando los últimos partes germanos dicen que no hay

novedad, sus descabros del Vístula fueron a su tiempo confesados.

La actitud de Turquía no aparece hoy tan decididamente belicosa como ayer; pero eso no obsta para que se vea difícil de arreglo el incidente del Mar Negro. Turquía tiene ya que elegir entre unirse a Alemania o ir contra Alemania, y toda una serie de actos anteriores no pueden dejarnos la duda de que, antes o después, adoptará el primero de dichos caminos.

Un hecho nuevo, que en cierto modo se relaciona con la campaña, es la crisis total del Gobierno italiano. Las causas de la crisis no aparecen muy claras; pero, según los informes hasta ahora llegados, son un desacuerdo en la esfera de los gastos militares entre el ministro de Hacienda y el ministro de la Guerra.

La cuestión de los gastos de guerra está destinada a proporcionar disgustos al señor Salandra. Cuando éste fue llamado al Poder, puso especial empeño en llevar al ministerio de la Guerra a un general ajeno a la política. Consultó con los principales jefes militares, y todos estuvieron conformes en designar al general Porro, inteligente, enérgico, esperanza unánime del elemento armado.

El general Porro aceptó en principio; pero impuso como condición que se le asignasen 600 millones de liras para aumentos en el departamento. No se conceptuaba entonces el Sr. Salandra con fuerza bastante en Montecitorio para imponer semejante sacrificio al país, y el general Porro no fué ministro, siéndolo nombrado el general Grandi, que se conformó con la mitad de la suma.

Aquel ahorro fué contraproducente; pues cuando llegó la conflagración, Italia se encontró con muchas atenciones al descubierto.

Hubo necesidad entonces de votar 180 millones de liras; se consumieron, y ha habido que ampliar el presupuesto de la Guerra en 160 millones más. A todo esto, las autoridades militares marcaron profundos dispendios con el ministro, y éste dimitió, siendo sustituido por el general Bapelli, que aun siendo de categoría inferior, era el colaborador principal del jefe del Estado Mayor, general Cardona, y encontrábase identificado con él.

Ahora se juntan dos hechos, y eso es lo que preocupa a quienes siguen de cerca la actitud de Italia:

1.º El general Zupelli es nacido en Istria, es irredentista, y el Sr. Salandra es partidario de la neutralidad; y

2.º El general Zupelli deseará—es muy posible—poner al Ejército en condiciones de una campaña, ahelar ésta; el señor Salandra, con él su ministro de Hacienda, desosos de conservar la neutralidad, no crearán, quizás necesarios los mismos sacrificios pecuniarios que el ministro de la Guerra.

Si es que se ha planteado por eso, y en estos términos, la crisis—las noticias aun no permiten asegurarlo—, su solución va a ser indicación elocuentemente para juzgar la actitud de Italia.

GALICIA

Con gran impulso se está llevando a cabo las obras del tranvía de Vigo a Mondariz, tocando a su término el pago a los numerosos propietarios de los terrenos ocupados en los de Puxeiros, Porriño y Cans.

Se ha dispuesto que se devuelvan al recluta Emilio Castro Lorenzo, vecino del Ferrol, las 500 pesetas que depositó para reducir el tiempo de servicio en filas.

El Real Club de Regatas de Villagarcía, ha nombrado nueva Junta Directiva, la cual quedó formada del modo siguiente: Presidente, señor de Rubianes. Vicepresidente, D. Valeriano Deza. Directores: De embarcaciones, D. Ruperto Padín. De Almacenes, C. Ricardo Urioste. De corredores, D. Laureano R. Paratcha. Contador, D. Salvador Goyanes. Secretario 1.º, D. Pío S. Carrasco. Idem 2.º, D. Juan del Río.

El domingo a las ocho de la mañana descargó en Tuy un fuerte aguacero acompañado de descargas eléctricas.

En la casa del vecino de La Guía, Manuel Pereira Blanco, situada cerca de la iglesia parroquial, cayó una chispa, que después de destruir los cables y el contador de la luz eléctrica, recorrió la casa en varias direcciones rompiendo cristales y loza.

Las paredes de la casa se agrietaron en varios sitios. No hubo desgracias personales y aunque en un principio circularon noticias de que habían ocurrido graves accidentes, todo se redujo a que una pobre mujer, que se cobijó en la casa donde cayó la chispa, sufrió un síncope intenso.

En la Iglesia parroquial de La Guía y en el momento en que estaba celebrándose la misa, que fué cuando con mayor intensidad se sintió la tronada, se produjo alguna confusión a causa del fuerte chasquido y luz intensa que ocasionaron las lámparas eléctricas al fundirse.

Se han recibido en la Audiencia los traslados de los Registradores de la propiedad que siguen:

D. Baldomero Rodríguez y Rodríguez, de Viana del Bollo a Telde; D. Antonio Porto Salmonte, de Muros a Ordenes, y D. Juan José García y Gómez de Enterría de Ginzó de Limia a Cabuérniga.

También se recibieron los nombramientos de los Registradores interinos siguientes:

De Mondoñedo D. César González Saco; de Ginzó de Limia, D. Julio Rodríguez Marquina; de Viana del Bollo, don Joaquín Rodríguez, y de Muros, D. Ramón Díaz Varela e Ituarte.

Se desestimó una instancia en que el soldado Luis Suárez Salgado, de la provincia de Orense, solicitaba ser exceptuado del servicio militar activo.

Se resolvió favorablemente una instancia que elevó el capitán del batallón segunda reserva de La Estrada D. José Martínez Olmedilla, en súplica de que le fuera abonada la gratificación del 50 por ciento de residencia en Ceuta.

El gobernador civil ha convocado a segundas elecciones de concejales por los Ayuntamientos de Aranga, Mugá, Muros y Ortigueira.

En este último será elegido un concejal por el cuarto distrito.

Se efectuarán las elecciones el próximo día 22.

En las posesiones que D. Alejandro Mon y Landa, posee en Teanos (Salvaterra), se celebró el enlace de su hija Mercedes con el capitán auditor de Guerra D. Gonzalo Fernández Arensona.

Los que mueren: —En Arzúa, D.ª Eugenia Escudero Perrote. —En Coruña, la Srta. Avelina Pérez Chas.

SANTIAGO

Tarjetas de visita

Sobres y papel timbrado

A precios sin competencia posible.

Especialidad en trabajos comerciales

facturas, letras de cambio, cheques, circulares, avisos de giro y de viajantes, duplicados, etc., etc. Todo se confecciona con material moderno, pudiendo competir con las mejores casas de España.

La Comisión provincial ha anunciado para el 4 y el 5 de Diciembre próximo, respectivamente, las subastas del suministro de racionado a los penados en los correccionales de Santiago y Ortigueira, y del suministro de papel con destino a la impresión del «Boletín Oficial».

Leemos en un periódico de Cartagena: «A los 93 años de edad ha fallecido doña Isabel Espinosa Blanco, madre del excelentísimo señor general de la 2.ª brigada de la 6.ª división D. Francisco Hernández Espinosa, a quien le damos nuestro más sentido pésame».

La Sala de gobierno de esta Audiencia anuncia los cargos vacantes de juez municipal de Arzúa, Conjo y Trazo, los cuales pueden solicitarse dentro del término de 15 días

Por escandalizar en la vía pública a consecuencia de hallarse excedido en la bebida, fué detenido Fermín Collazo Vieites, ingresando en el depósito municipal.

Hállase vacante la plaza de médico titular del distrito de Oriente, de la villa de Bande (Orense) y los pueblos que lo componen, dotado con el sueldo anual de 1.750 pesetas. Se convoca a concurso para su provisión, con arreglo al Reglamento vigente de médicos titulares de España de 11 de Octubre de 1894.

Los aspirantes dirigirán sus instancias en forma legal a dicha Alcaldía en el plazo de treinta días.

Han sido aforadas hoy 8 cestas de pescado en el fiadero de la estación.

El director general de Correos, Sr. Ortuño, ha dispuesto que los telegramas, lo mismo del interior que los internacionales que no puedan entregarse a destinario por ausencia de éste, se remitan nuevamente de oficio cuando se conozcan las señas del receptor, tanto si se encuentra en España como si se halla en el extranjero.

En caso de que el telegrama proceda de una nación extranjera, se remitirá por correo como carta y sin franquencia, y si procede del extranjero se reexpedirá de oficio telegráficamente.

PÉREZ Y DE ANDRÉS

BANQUEROS

Plaza de Cervantes, 18, 19 y 20. Teléfono 23

Santiago

Se encargan de la compra y venta de toda clase de valores españoles y extranjeros y del pago de sus cupones.

Expide giros y negocian letras sobre España, América y Europa.

Abonan intereses en cuenta corriente y en depósito con libreta, y en general hacen toda clase de operaciones bancarias.

Cajas de alquiler para guardar títulos, valores, documentos, joyas, etc.

La matanza de reses habida en el macelo fué de 2 vacas y 20 terneros.

Para el consumo del día fueron conducidos a la plaza 1.472 kilos de carne.

Comisión provincial

Dicha Corporación, adoptó los siguientes acuerdos:

— Pasar a la ponencia del Sr. Santos Herma las cuentas supletorias de gastos de alumbrado en la Casa de Misericordia e imprenta de dicho establecimiento en los meses de Enero y Febrero de 1910, y de las diferentes dependencias del mismo, en los años de 1912 y 1913.

— A la del Sr. Lastres las supletorias de alumbrado, camas y ropas en Marzo, y de alumbrado en Abril de 1910.

— A la del Sr. García Portales las también supletorias de alumbrado y medicinas extraordinarias en Mayo, y de alumbrado, música, medicinas extraordinarias y enfermerías especiales en Agosto del mismo año.

— A la del Sr. Torres Sanjurjo las de igual clase por alumbrado, medicinas extraordinarias y enfermerías en Octubre y por alumbrado y enfermería especiales en Noviembre del repetido año.

— Y a la del Sr. Llamas el expediente instruido por la Dirección de los establecimientos provinciales de Beneficencia de Santiago sobre ingreso ilegal de una norrija interna en la Casa de Expositos.

— Aprobar la cuenta del ministro de regañado a los presos de la cárcel de Corq.

ña durante los días 16 al 31 de Julio último.

Idem la de consumo de agua en la Casa provincial de Misericordia durante los meses de Julio, Agosto y Septiembre, últimos.

Idem una certificación de acopios hechos por D. Domingo Río Otero para la conservación de la carretera de Betanzos a Irija, importante 1.138'50 pesetas.

Idem una cuenta presentada por don Eduardo Domínguez por obras ejecutadas en la reparación del vestíbulo y escalera del dormitorio del piso primero de la Casa de Misericordia, ascendente a 1.936'08 pesetas.

Elevar en un 2 por 100 los precios que han servido de tipo en la subasta por dos veces intentada para contratar el suministro de ropas a los establecimientos de Beneficencia de Santiago durante el tiempo que resta del año actual y los de 1915 y 1916, anunciándose la tercera subasta.

Proceder a la recepción provisional de las obras del segundo trozo del camino vecinal del Valeo, en la carretera del Estado de Linares a Vivero, ordenando se practique la correspondiente liquidación.

Aprobar con algunas rebajas e indicaciones la cuenta general de gastos ocurridos en la Casa provincial de Misericordia durante el mes de Agosto último, cuyo importe, hechas las deducciones a que aquellas rebajas se refieren, asciende a 7.803'04 pesetas.

Desglosar de la cuenta de gastos de las enfermerías de la Casa de Misericordia tantas veces repetida, correspondientes a Julio último, las facturas de 185 pesetas por las extraordinarias, y aprobar las demás partidas, que asciende a 1.317' pesetas.

Todas las misas que mañana 4 del actual se celebren en la Capilla General de Animas, así como la exposición de Su Divina Majestad serán aplicadas por el alma de Asunción Esteso Irigoyen (Q. E. P. D.). La familia, ruega a sus amigos y demás personas piadosas, se dignen asistir a alguno de los referidos actos, por lo que anticipan gracias.

Ha sido nombrado mozo del Instituto general y técnico de Pontevedra, D. José Ibar y Santo Tomás.

LUIS POLO GUILLEMIN

MEDICO CIRUJANO EX-INTERNO DEL HOSPITAL CLINICO DE SANTIAGO

Especialista en enfermedades de los ojos. Consulta de once a una y de tres a cinco.

Gelmírez 15, 1.º—SANTIAGO

Los aspirantes a peones camineros admitidos a examen por la Jefatura de Obras públicas de esta provincia, son los siguientes:

Marcial Fuentes Varela, Manuel Valiño Quintela, Vicente Valiño Ferreiro, Antonio Maroñas Veiga, José Raña Parga, Ramón Cousill's Moreira, Jesús María Rodríguez Lancel, Ramón Beis Chico, Celestino Bugallo Pérez, Manuel Vazquez Oliveira, Manuel Tasende Matos, Jesús Fernández Reouso, Francisco Carró Miguel, Ricardo Núñez Santos, Eliseo Chouciño Martínez, Valentín Fustes Gómez, Antonio Méndez Castro, Andrés Suárez Seoane, Juan Yáñez Pena, Francisco Pérez Picado, Domingo Antonio Vila Vázquez, Manuel Pintor Ruido, José Ramón Roca Freire, Manuel Martínez Cordeiro, José Meijide Ventura, Juan Pío Rodríguez López, Cayetano Vázquez Lamas, José Rodríguez Vázquez, José Pereira Seijo, José Vieites Chente, Juan Sánchez Abel, José Sánchez Varela y Angel Regueiro Seoane.

La consagración del Sr. Rijo

Comenzaron a repartir las invitaciones para asistir, el domingo próximo, a la solemne ceremonia de la Consagración Episcopal del nuevo Obispo de Tuy Sr. Eijo.

Juntamente con la invitación para concurrir a dicho acto hemos recibido otra también de los padrinos de la Consagración, para el banquete que al terminarse la solemne ceremonia habrá de tener lugar en el Seminario.

Agradecemos mucho la atención.

Ya hemos dicho otro día que la solemne ceremonia de la Consagración del nuevo prelado de Tuy comenzará en la catedral a las nueve de la mañana.

La ceremonia es de suyo larga y no fué, por esta razón, posible retrasar la hora de su comienzo razón por la que cuantos de Vigo y de Tuy piensan asistir a ella tendrán que venir de vispera.

Para hacer el viaje en el mismo día, aun en tren especial, sería preciso que este saliese de aquellas poblaciones tan temprano que lo impetiviera de la hora haría fracasar el proyecto del viaje.

Así, pues, no habrá trenes especiales y cuantos concurrán a la Consagración harán el viaje de vispera.

El sábado a las doce del día se anunciará, con un repique general de campanas, en la Basílica, la celebración de la fiesta del día siguiente.

Oficiará de Prelado consagrante Su Eminencia el Sr. Cardenal Arzobispo y de Obispos asistentes los Sres. García Barros, dimisionario de Palencia y Fernández Valbuena, Auxiliar de Santiago.

El Ayuntamiento de Vigo y la señora doña Carolina Pérez Sala viuda de Tapias, padrinos de Consagración, ocuparán asientos en la Capilla Mayor en donde también tendrá lugares reservados la comisión del Obispo de Tuy.

Los demás invitados asistirán en los lugares de costumbre o sea entre valias y desde las tribunas altas.

En la Calle Nueva número 18 intentó poner fin a su vida a las nueve de la noche de ayer, el vecino de esta ciudad José Iglesias Incógnito de 38 años de edad y de oficio tablero. Para conseguir su propósito disparó

un tiro de revólver que le atravesó el pabellón de la oreja izquierda.

Al ruido de la detonación acudieron varias personas que se hallaban próximas al lugar del suceso, quienes impidieron que el Iglesias se hiciera un nuevo Hospital al lesionado.

Los testamentarios de la Sra. D.ª Juana Castro López (Q. D. H.) que falleció el 2 de Noviembre de 1912, ruegan y agradecidamente, le asistan al Acto Fúnebre, que en miércoles 4 en la iglesia conventual de San Francisco, a las nueve de la mañana, así como a las misas que gusten aplicar los señores sacerdotes en la iglesia parroquial de San Andrés, por el estipendio de pesetas.

Son muchos los contratistas de obras que se proponen acudir a la subasta de la roca, subasta que se celebrará el día seis del actual.

Monumento al Sr. Montero Ríos

SUSCRIPCION POPULAR

Table with columns: Sres. Don, Suma anterior, Pesetas. Lists names and amounts for a subscription.

La Asociación de Hijos de María tendrá mañana miércoles, a las ocho, en la iglesia de San Agustín, una misa rezada por el alma de la Sra. D.ª Concepción Varela de Salvá, recientemente fallecida, Presidenta que ha sido de dicha Asociación. Se ruega a las Hijas de María la asistencia.

Suscripción

para socorrer al viudo e hijos de Encarnación Cardelle, víctima del incendio ocurrido en una cohertera de la villa de Noya.

Table with columns: Sres. Don, Suma anterior, Pesetas. Lists names and amounts for a subscription.

Sitios donde se recogen los donativos: En Santiago, comercio de D. Santos Lacalle. Animas y Droguería de D. Benito Vázquez, Cardenal Payá. En Noya, Farmacia de D. José Baltar y Parador del Ferrolano.

INSTRUCCION PUBLICA

Ha sido nombrado el catedrático de la Universidad central D. José Casares, presidente del Tribunal de oposiciones a la cátedra de Física y Química e Historia Natural, vacante en la Escuela de Comercio de Oviedo, y de la de Reconocimiento de productos de la Escuela de Santander y Tenerife.

REGISTRO CIVIL

Movimiento de población del día 2. Nacimientos: Dolores Ameneiro Sánchez, Elisa Rey Fernández, 28 años, sarcoma; José González Gómez 21 años, hemorragia interna. Matrimonios: Ninguno.

ANTRACITA INGLESA: En los Almacenes de Carbones que hay frente a la Estación del Ferrocarril en Cornes se recibió una gran partida de este combustible; especial para estufas y calefacción a vapor.

También hay grandes existencias de carbón de Cok, piedra para cocinas e Inglés superior para fragua.

SE SIRVE A DOMICILIO. Teléfono núm. 71.

Observatorio Meteorológico

Table with columns: DIA 31, various meteorological data points like barometric height, temperature, etc.

Telegramas y telefonemas

La guerra en Europa

LA GRAN BATALLA  
Operación de los ejércitos

Después de un violentísimo ataque los franceses ocuparon a Dixmunde. La guarnición de este pueblo, como consecuencia de los continuados ataques resistió, se encontraba falta de las municiones precisas para continuar resistiendo y realizar una eficaz defensa.

Entre el mar del Norte los ataques de hoy por los alemanes han sido menos numerosos que ayer, manteniendo todas las posiciones. En la Región del Aisne, han fracasado completamente la violenta ofensiva sobre Reims, Lionis, y Vailly.

Llegaron al frente del Flandes Occidental grandes refuerzos alemanes. Se cree que es inminente un formidable ataque a la línea Nieupoort-Arras. El objetivo de las fuerzas germanas es apoderarse de Saint Omer, pues los aeroplanos alemanes vuelan constantemente sobre la retaguardia de los aliados en esta parte, bombardeando a los trenes y refuerzos con que los franceses procuran robustecer estas posiciones.

Se ha recibido en Rotterdam un despacho de Berlín manifestando que el general Guderian ha afirmado que las tropas alemanas se apoderaron de Gandawoord, haciendo por asalto los castillos de Harlebeke y Wambrech.

En las cercanías de Suissons tomaron la ofensiva los aliados, pero fueron rechazados por los tanques, quienes se apoderaron de varias posiciones atrincheradas, ocupando luego la población de Vailly, donde el enemigo se había hecho fuerte.

Nuestra actual posición en el canal lateral sigue diciendo el general germano excelente. Los aliados han quedado sorprendidos al otro lado del Aisne y de hecho en nuestro poder más de mil prisioneros y dos cañones.

Los alemanes evacuaron el litoral belga, pero todavía conservan Ostende las playas del balneario, aunque el fuego de la artillería inglesa les obligó a internarse en el mar.

En Burdeos comunican que es inminente la rendición de la plaza de Przemyls, la guarnición se dispone a abandonar la plaza.

El «Foreign Office», ha publicado unas declaraciones sobre las relaciones diplomáticas entre la Gran Bretaña y Turquía. Cabe resaltar la extremada paciencia de la Gran Bretaña ante las repetidas provocaciones del Gobierno turco.

Se menciona también que Turquía ha faltado a una promesa de despedir a los oficiales y voluntarios alemanes de los cruceros «Göeben» y «Breslau».

La actitud agresiva en general adoptada por el Gobierno de la Sublime Puerta, preparando sus fuerzas navales para invadir el Egipto, no debe ser desaprovechada para nosotros.

Se menciona de las medidas últimas tomadas por Turquía, como la de llamar a filas un numeroso cuerpo de voluntarios enviados minas para colocarlas en el golfo de Akaba y otros varios extremos.

El último dice que el Gobierno británico ha llamado al orden al otomano.

En Burdeos dicen que según noticias recibidas, se sabe que Alemania contribuye con 250 millones de marcos, a los gastos de Turquía en la guerra.

Constantinopla dicen que el Gran Turco ha ofrecido dar escusas, por los resultados desastrosos desarrollados en el Egipto.

En Burdeos dicen que el Gobierno británico ha llamado al orden al otomano.

En Burdeos dicen que el Gobierno británico ha llamado al orden al otomano.

En Burdeos dicen que el Gobierno británico ha llamado al orden al otomano.

En Burdeos dicen que el Gobierno británico ha llamado al orden al otomano.

turcos que allí residían los cuales van a incorporarse al ejército.

Temporales en España

En España son generales los temporales. En algunos puntos es tanta el agua que descargó que se produjeron inundaciones. Los telegramas oficiales recibidos hoy dicen que el temporal tiende a amainar.

Varias noticias

La recaudación de Hacienda durante el mes de Octubre ha sufrido una baja de 15.730.346 pesetas; de éstas corresponden 9.634.147 a Aduanas.

Las últimas noticias recibidas de Barcelona dicen que se ha hecho un detenido análisis de las aguas llamadas de Rius, hallándose que están infestadas por el microbio del tifus.

De Sevilla comunican que el matador de toros José Gómez (Gallito chico) se encuentra enfermo de gravedad a consecuencia de una fiebra infecciosa.

Fue cortado el cable ruso que une a Sebastopol con Varna (Bulgaria).

De Bilbao comunican que la Asociación del Magisterio inició una suscripción para socorrer a los maestros belgas.

La fundación Rochefeller anunció que dará un millón de dólares para socorrer a las poblaciones indigentes de los países beligerantes.

Las noticias que se reciben de Marruecos son de que reina tranquilidad.

Los Infantes D. Carlos y D.ª Luisa marcharon hoy a Aliseda en cuyo balneario pasarán una corta temporada.

La vida política

El Sr. Villanueva, hablando del supuesto propósito del gobierno de cerrar pronto las Cortes dijo que no comprende como el Parlamento puede ahora entorpecer la obra del gobierno cuando en plena guerra de España con los Estados Unidos estuvo abierto dos meses y cuatro días.

El jefe del gobierno al recibir hoy a los periodistas nos dijo que le extraña que el Sr. Salvatella piense preguntar con que medios cuenta el gobierno para mantener la neutralidad.

El Sr. Dato añadió que la pregunta está a priori contestada con lo que dijo la «Gaceta» y que no hace falta más.

Firma del Rey

El Rey ha firmado un Decreto por el cual se concede la franquicia del porte de la correspondencia de los militares de los ejércitos beligerantes que se dirijan a sus familias que residan en España.

Más de la guerra

De Burdeos telegrafan diciendo que en la parte de Bélgica el enemigo no muestra actividad en el frente de Iser cuya orilla izquierda ha evacuado casi totalmente. Las inundaciones progresan.

Los prisioneros alemanes dicen que son heterogéneas las fuerzas que combaten en el Iser.

Quejense de la dificultad de combatir en aquel terreno pantanoso. Añaden que las pérdidas causadas por la artillería de la flota inglesa les impide atacar sobre el Yprés.

La ablocución del Estado Mayor alemán correspondiente al día 29 de octubre considera que la toma de Yprés tiene una importancia capital.

El enemigo sigue dirigiendo su principal esfuerzo entre Yprés y Lys.

Los aliados han roto ayer y hoy por virtud del esfuerzo de los asaltantes... (El despacho está poco claro en esta parte pues falta la palabra que complete el pensamiento. Parece indicar que rompieron la línea alemana pero no lo dice y por lo mismo que es un parte del día 29 más nos extraña que sea esto cierto y no lo hubiesen comunicado desde Burdeos).

Un cuerpo de caballería enemiga se ha presentado al norte de Tonrocing.

Dicen de Burdeos que el parte ruso allí recibido dice que en el frente Este de Prusia los rusos han rechazado los ataques de los alemanes contra Vladislavof y Romentene.

Añade que han avanzado al norte del lago Paivorof.

BOLSA DE MADRID  
COTIZACION OFICIAL

Table with columns for 'DIA 2' and 'DIA 3' listing various securities like '4 por 100 interior', 'Idem fin corte firme', etc.

Table listing 'Acciones' (Banco de España, España del Río de la Plata, etc.) and 'Azucareras' (Las obligaciones, Las preferentes, etc.).

Table for 'Cambios' listing Paris and London exchange rates.

Table for 'Bolsa de París' listing 'Exterior Español' and 'Bolsa de Buenos Aires'.

Table for 'El precio del oro' listing 'ayer de' and 'Mencheta'.

NOTAS UTILES

Correos: Horas de despacho. Buzones: En el central se recoge 15 minutos antes de salir los correos...

Trenes: Horas de salida. Correo: 4,40.—Mixo: 7,40.—Mixo: 17,05.—Mixo: 19,54, hasta Villagarcía, solo los jueves.

Automóviles: Coruña. Salida: 8,00, 18,80 y 16,80.—Llegada: 11,00, 19,30 y 20,00.

Coches: Arzúa. Salida: 8,00 y 12,00.—Llegada: 19,00.

Arriendo: Se arriendan los pisos altos con huardilla, habitaciones y cocina independientes en buen estado de la casa núm. 32 de la calle Carretas.

Arriendo: Se hace del segundo piso de la casa número 47 de la calle del Hórreo y del bajo del núm. 12 de la Plazuela del Instituto.

Subasta voluntaria: El día 8 del próximo Noviembre de once a doce de la mañana se celebrará en la oficina del Procurador D. Andrés Vilarelle la subasta de la casa núm. 9 moderno de la calle de Entremurallas de esta ciudad inscrita en el Registro y afecta a una pensión de once pesetas anuales.

ANUNCIOS

Arriendo: Se arriendan los pisos altos con huardilla, habitaciones y cocina independientes en buen estado de la casa núm. 32 de la calle Carretas.

Arriendo: Se hace del segundo piso de la casa número 47 de la calle del Hórreo y del bajo del núm. 12 de la Plazuela del Instituto.

Subasta voluntaria: El día 8 del próximo Noviembre de once a doce de la mañana se celebrará en la oficina del Procurador D. Andrés Vilarelle la subasta de la casa núm. 9 moderno de la calle de Entremurallas de esta ciudad inscrita en el Registro y afecta a una pensión de once pesetas anuales.

LA ESPERANZA

Vinos y comidas. Vino puro garantizado del Ribero, a buenos precios. Gran servicio de comidas a todas horas.

PRECIOS MODICOS. ¡No confundirse! FRANCO, 48. CASA DE JOSÉ POSE ALLER.

JOSE CASAL

21 CALDERERIA 21. Casa especial en la confección de toda clase de gorras para caballeros, niños y empleados civiles y militares.

MODAS DE PARIS  
Taller de Sombreros

ELOISA TABOADA. Provedora de S. A. la Infanta D.ª Isabel. Para atender a su numerosa clientela con la mayor prontitud ha traído una oficina de una acreditada casa de Madrid. RUA DEL VILLAR, 19.

La 'Emprendedora'

Líneas diarias de automóviles entre Santiago y Noya y entre La Puebla y Padrón.

Desde el 5 de Septiembre, esta Empresa dejó establecido un servicio diario de automóviles entre LA PUEBLA y PADRÓN, cuyas horas de salida son de:

La Puebla para Padrón, a las seis y media de la mañana (combinando con los trenes que pasan para Santiago, Pontevedra y Vigo).

Y de Padrón para La Puebla, después de la llegada del tren que sale de Santiago a las cinco de la tarde.

Esta misma Empresa con objeto de facilitar un cómodo viaje al público de Rianjo, pondrá un esmerado servicio de coches de Rianjo al empalme de Barés, enlazando con los automóviles. Al efecto pondrá billetes directos de Rianjo a Padrón y viceversa.

ADMINISTRACIONES. En La Puebla: Casa de D. Santiago Pérez (El Pará). En Padrón: Casa de D. Rogelio Figueroa.

Aller

Cirujano-Dentista. Rúa del Villar, 50, Pral.

Gran Tintorería "España"

Antonio Pérez. Plazuela de Feijóo núm. 3.—Santiago.

Esta Tintorería es la única que tiene montados sus talleres en Santiago con todos los adelantos del arte. Lutos en 20 horas: Tintes sólidos y permanentes en todos los colores. Lavado, planchado y quita manchas de toda clase de prendas. Única que garantiza sus trabajos, y que recibe mayor número de encargos, debido a que el distinguido público se ha convencido de que nadie puede competir con la Tintorería «España».

Instituto Pedreira

ANTIRRABICO, DE VACUNACION Y DE SUEROTERAPIA. Directori D. Leopoldo Sa'gués. Médico municipal. HORREO 9, BAJOS.

Horas: de once a una, y en su casa en Santa Clara, de cuatro a seis.

Consulta general y tratamientos especiales. Se vacuna diariamente, siempre reciente de la ternera. Tubos de vacuna a una peseta, con garantía del éxito. Se admiten abonos para análisis de orinas.

ORTOPEDIA MODERNA

Curación de las hernias por braqueros inalterables, de presión graduada a voluntad, sin mecanismos.

DR. BARCIA ELEIZEGUI

Especialista en enfermedades de los niños. Real 50 y 52-2.º. LA CORUÑA.

SANATORIO QUIRURGICO

DE SANTIAGO DE GALICIA. DIRECTORES: D. ANGEL BALTAR CORTES y D. MANUEL VARELA RADIO.

En este Sanatorio, que responde absolutamente a las necesidades de la Cirujía moderna, se practican toda clase de operaciones quirúrgicas.

Se halla emplazado en el lugar más pintoresco y sano de Santiago, al lado del Paseo de la Herradura, y cuenta con gabinete de Rayos X, laboratorio de análisis clínicos, servicio facultativo permanente, cinco Hermanas de la Caridad, enfermeros de ambos sexos, calefacción, cuarto de baño, extenso jardín, etc.

Las pensiones son de 15 y 10 pesetas; y en su importe se incluyen, además de la alimentación, los medicamentos, el material curas, etc. Cuando acompañe al enfermo otra persona, la pensión de ambos será de 20 a 25 pesetas, según la habitación elegida. El importe de la operación o del tratamiento equivalente no está comprendido en la pensión.

Para más informes, dirigirse a uno de los Directores.



A. VILLAR PELLIT  
CIRUJANO-DENTISTA

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID. Especialista en dentaduras sin paladar y puentes de oro. Extracciones sin dolor ni peligro. Cantón del Toral, 2, pral. (frente a la Rúa Nueva).

OCASION

En los almacenes primitivos de C. de Castro contiguos a la Central de Consumos (Hórreo), se liquidan a precios módicos, restos de maderas, un motor, una caldera de vapor de 20 caballos y otros enseres, así como un alpenque que contiene más de mil moyos de tejas, canaletas y canaiones.

En el mismo local informarán.

¡CATARROS! ¡TOS! ¡TOS! SE CURAN RAPIDAMENTE TOMANDO EL Jarabe YER AL NARCYL.

ROBIN. IODONE. ARTERIO-ESCLEROSIS. ASMA, REUMATISMO. OBESIDAD, etc.

ROBIN. IODONE. ANEMIA. CLOROSIS. DEBILIDAD.

GRAN ALMACEN DE ULTRAMARINOS FINOS

Importadores en gran escala de Cacaos, Caracas, Guayaquil y Café de las mejores clases y procedencias, con grandes existencias para la venta al por mayor.

No venden café del Brasil y si de las más acreditadas Regiones productoras, á 5, 5'50 y 6 pesetas el kilo. Gran surtido en todos los artículos del ramo; quesos de Bola, Nata, Guyer, Roquefort y del País de la tan conocida marca «La Montaña Gallega».

Aceites refinados en latas y por litro de Andalucía y Tortosa. Especialidad en Chocolates y Botellería de las más acreditadas clases.

LESMES GUTIERREZ Y COMPANIA (S. en C.), sucesores de Santiago Martínez.

EL ECO DE SANTIAGO

Precios de Suscripción

Table with subscription rates for Santiago, Resto de España, and Extranjero, listing prices for Un mes, Trimestre, Semestre, and Año.

Condiciones de la suscripción

El pago es adelantado y se entiende hecho en Santiago por cuenta del suscriptor.

Para fuera de la población no se admite suscripción por plazo inferior a un trimestre, lo que habrá de tenerse presente en las liquidaciones.

El Sport del Pedal Depósito y alquileres de bicicletas y motocicletas; accesorios de las mismas. Reparaciones concernientes a dichos ramos y de motor en general. PUERTA DE LA PEÑA, 3. SANTIAGO.

El robusto automóvil inglés SUNBEAM

es el mejor del mundo, porque lo demostró ganando cuantas carreras y concursos importantes se han celebrado el pasado año. Tiene adjudicados los «records» de velocidad del mundo entero. Un doce caballos SUNBEAM, que hace más de cien kilómetros por hora, basta para batir coches de otras marcas, hasta de 40 H.-P.

El día 1.º de Octubre alcanzó en Brooklands la victoria más sensacional que registra la Historia, recorriendo

1.800 kilómetros en doce horas, o sea 150 kilómetros por hora, de media,

Batiendo todos los «records» del mundo entero

sin parar su motor en las doce horas, cuando otros que lo han intentado, sólo resistieron, a lo sumo, dos horas a esa marcha.

El coche SUNBEAM es el que promete ser vendido en mayor escala, por ser el que reúne exageradamente las dos condiciones pedidas hoy, o sea resistencia y rapidez, con poco número de caballos de fuerza. El 12 H.-P. Sunbeam es el tipo ideal para turismo.

Se solicita un buen Agente para esta provincia Automóviles «SUNBEAM» Calle de Recoletos, 1.- MADRID.

Hay que convencerse que la Tineraria

DE Carlos Raspeño CALDERERIA 53, SANTIAGO

es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

5 HAY CINCO SEVERAS Y ELEGANTES CARROZAS 5 LAS MERJORES DE LA CIUDAD para servicios de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Cajas desde UNA peseta.—Coronas y hábitos muy baratos.—Féretros del país, de Madrid con cristal, y metálicos especiales para embalsamamientos y traslados. Avisando a esta Casa se envían catálogos y legalidad.

Tineraria de Carlos Raspeño Calderería 53

Compañía TRASATLANTICA ESPAÑOLA

VIAJE EXTRAORDINARIO

El día 10 de Noviembre del puerto de Santander, el 11 de Gijón y el 12 de la Coruña el vapor Alfonso XII

Admitiendo carga y pasaje solamente para la Habana.

Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán servicios salvo contingencias

Línea de Cuba y México El día 19 de Santander y el 21 de Coruña, saldrá para la Habana y Veracruz, el vapor REINA MARIA CRISTINA.

El 25 de Barcelona y el 30 de Cádiz, saldrá para New-York, Habana, Veracruz y Puerto México, el vapor MANUEL CALVO.

Línea de Venezuela-Colombia El 10 de Barcelona y el 15 de Cádiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y escalas, el vapor MONTEVIDEO.

Línea de Filipinas El 31 de Octubre de Liverpool, 2 de Noviembre de la Coruña y el 11 de Barcelona, saldrá el vapor C. LOPEZ Y LOPEZ.

Línea de Buenos-Aires El 4 de Noviembre de Barcelona y el 7 de Cádiz el vapor REINA VICTORIA EUGENIA

Línea de Canarias y Fernando Poo El 2 de Barcelona y el 7 de Cádiz, saldrá el vapor CIUDAD DE CADIZ.

Línea del Brasil-Plata El 16 de Bilbao y Santander y el 18 de la Coruña, saldrá el vapor P. DE SATRUS-TEGUI.

Tarjetas de visita

R.M.S.P. COMPANIA DE VAPORES CORREOS MALA REAL INGLESA. SERVICIO RAPIDO BRASIL Y RIO DE LA PLATA. VAPORES DE IDA PARA PERNAMBUCO, BAHIA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES. Precios en 3ª clase Brasil, Rio de la Plata. Ptas

Table with shipping schedule: DARRO saldrá de Vigo el día 6 de Noviembre 1914 precio 250 pesetas. ALCANTARA » » 8 » » 250 » ARLANZA » » 22 » » 250 »

El vapor «DARRO» solamente hace escala en Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Con destino a estos tres últimos puertos saldrá del de VILLAGARCIA el día 25 de Noviembre de 1914, el vapor correo «DESNA».

El pasaje de los niños menores de dos años será gratuito, uno por cada familia; de 2 á años satisfarán cuarto pasaje y de 6 a 12 pasaje medio.

A los pasajeros que deseen embarcar en los magníficos vapores correos de la Compañía MALA REAL INGLESA, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación al anunciado para la salida de cada vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.

Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en los folios de consumos, por no existir éstos en Vigo desde el 1.º del año de 1911.

Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires evitando de este modo los inconvenientes del viaje por ferrocarril desde la Plata á dicha ciudad.

VAPORES DE REGRESO Para Southampton saldrán de este puerto los magníficos vapores correos.

Table with shipping schedule: 1914 Noviembre 7 DESNA, 12 ANDES, 26 AMAZON

Billete á Southampton, 1.ª clase 8-2-6-2.ª clase 5-12-6. Impuesto de embarque 1.ª clase Ptas. 5.-2.ª clase 3, por cuenta del pasajero que se pagará á tomar el billete.

Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba indicados. Para más informes dirigirse á los Agentes de la Compañía: En CORUÑA, Sres. Rubinen Hijos.—En BILBAO, D. Carlos de Maruri.—En SANTANDER, Sres. Luis Maruri, Compañía.—En VILLAGARCIA D. Estanislao Durán

En VIGO, y Villagarcía al Agente general en el Norte de España: Oficinas de la Compañía establecida en Madrid, ARENAL, 19

Don Estanislao Durán

APIOLINA CHAPOTEAUT



Regulariza el flujo mensual, corta los retrasos y supresiones así como los dolores y cólicos que suelen coincidir con las épocas.

En todas las Farmacias SALUD DE LAS SEÑORAS

¿QUÉ ES LO QUE NECESITAN los DEBILITADOS, los FATIGADOS aquellos que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUIOS? Un ANTISEPTICO y un RECONSTITUYENTE Para casos tales, nada como la SOLUCION PAUTAUBERGE

que en forma apropiada, reúne el antiséptico y el reconstituyente más poderosos, la Crocota y el Clorhidrofosfato de Cal. Constituye el remedio soberano contra los CATARROS, las BRONQUITIS crónicas, la GRIPE, el RAQUITISMO y la ESCRÓFULA. Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las secreciones y previene la TUBERCULOSIS L. PAUTAUBERGE, COURBEVOIE-PARIS, y en todas las Farmacias.